

## ОТЗЫВ

официального оппонента  
кандидата филологических наук, доцента Лось Александры Львовны  
о диссертации Шестопаловой Анны Михайловны  
«Сопоставительный анализ субъектной перспективы в высказываниях типа  
*Книга легко читается / The book sells well*», представленной на соискание  
ученой степени кандидата филологических наук  
по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-  
сопоставительная лингвистика.

На современном этапе развития лингвистической науки одним из перспективных направлений изучения языковых явлений является построение когнитивных моделей, отражающих, с одной стороны, познавательные процессы индивидуума, а с другой, концептуализацию и категоризацию объектов в разных языковых картинах мира.. Данные модели позволяют представить объекты познания в структурированном виде. Одним из способов языкового выражения когнитивных представлений могут выступать различные синтаксические модели, в частности квазисубъектные модели типа *Книга легко читается / The book sells well*, которые являются **объектом** представленного диссертационного исследования.

Следует отметить устойчивый интерес к исследованию семантики синтаксических конструкций и участия составляющих компонентов в их функционировании. Также имеется ряд исследований, посвященных сопоставлению синтаксических моделей в разных языках. Субъектная перспектива квазисубъектных моделей, тем не менее, не представляется достаточно изученной, и исчерпывающая семантическая интерпретация данных моделей пока не предложена. Все вышесказанное говорит об **актуальности** рецензируемой работы.

Диссертант видит цель исследования в выявлении типов субъекта и описании субъектной перспективы на основе анализа квазисубъектных моделей типа *Книга легко читается / The book sells well* в русском и английском языках.

Репрезентативный материал диссертационного исследования достаточно большой – 2 000 примеров употребления квазисубъектных моделей в русском и

английском языках, которые были отобраны из различных источников (тексты инструкций по применению технических приборов и устройств, базы данных корпусов текстов). Объединение гипотетико-дедуктивного метода, включающего использование данных корпусов текстов и последующую верификацию полученных результатов посредством эксперимента, с анализом результатов в больших базах данных (поисковых системах Yandex и Google), делает положения и выводы, представленные в работе, **надежными и достоверными**.

**Научная новизна** исследования определяется тем, что 1) в рамках исследуемых квазисубъектных моделей разработана система семантических тестов, позволяющих определить тип субъекта, и выделены типы субъекта: неопределяющий агентивный субъект, неопределяющий неагентивный субъект, определяющий неагентивный субъект; 2) получены новые нетривиальные описания субъектной перспективы исследуемых квазисубъектных моделей на базе русского и английского языков.

**Теоретическая значимость** исследования заключается в дальнейшем развитии принципов описания когнитивных механизмов концептуализации и категоризации действительности, которые реализуются, в частности, в синтаксических моделях. Результаты анализа семантических компонентов квазисубъектных моделей также расширяют существующие представления о концептуализации коммуникативной ситуации носителем языка, реализации определенной синтаксической модели и выборе соответствующих языковых средств с учётом типа субъекта, предиката и наречия.

**Практическая значимость** исследования заключается в возможности применения полученных результатов в практике преподавания теоретических дисциплин: общего языкознания, психолингвистики, лексикологии, теоретической грамматики, теории коммуникации, а также в рамках курсов по выбору по проблемам перевода, лингвистической семантики и когнитивной лингвистики. Разработанный алгоритм работы с различными цифровыми

техниками может найти применение в рамках семантических исследований и других смежных областей.

К достоинствам диссертационного исследования можно отнести тщательно проработанный и проиллюстрированный алгоритм поиска, обработки и анализа языкового материала на базе корпусов текстов с применением различных цифровых инструментов и программного обеспечения.

**Структура работы** соответствует поставленной цели и включает введение, три главы, заключение, список литературы и ряд приложений.

В Главе I «Теоретическое обоснование интерпретации семантической структуры квазисубъектных моделей» рассматривается проблема определения значения различных языковых единиц, в частности, синтаксических моделей; последовательно описываются такие структурные элементы исследуемых квазисубъектных моделей как тип субъекта, тип залога и возвратности используемых в модели предикатов и обосновывается роль и влияние наречия на концептуализацию ситуации, описанной с помощью синтаксической модели.

В итоге автор выделяет структурные элементы квазисубъектных моделей 1) неопределяющий агентивный субъект, неопределяющий неагентивный субъект и определяющий неагентивный субъект в качестве типов субъекта с определением степени агентивности с помощью семантических тестов, 2) типы предикатов и 3) наречия способа и образа действия, которые далее распределяются по группам в зависимости от описываемых характеристик действия, свойств и качеств субъекта.

В Главе II «Методологическая база и методы исследования» обосновывается выбор методов исследования, подробно представлен алгоритм отбора языкового материала и его изучения с применением контент-анализа и гипотетико-дедуктивного метода; описываются особенности применения цифровых методик для изучения семантики различных языковых единиц; предлагается алгоритм и определяются принципы отбора языкового материала на базе корпусов текстов с учётом задач данного исследования; приведены этапы

и особенности проведения семантического эксперимента с привлечением информантов-носителей языка и обращением к данным поисковых систем Google и Yandex. Диссертант подробно описывает все этапы исследования, возможные погрешности в применении цифровых методик и способы минимизации погрешностей, и приходит к выводу, что часть языкового материала приходится обрабатывать вручную, однако обращение к цифровым инструментам значительно сокращает время отбора, обработки и анализа эмпирического материала. Также А.М. Шестопалова тщательно описывает процедуру исследования, основанную на гипотетико-дедуктивном методе в сочетании с экспериментом.

**В Главе III «Анализ субъектной перспективы квазисубъектных моделей»** предлагается описание семантики квазисубъектных моделей через семантико-когнитивный анализ каждого из выявленных в первой главе структурных элементов.

А.М. Шестопалова рассматривает семантические тесты, позволяющие выделить тип субъекта, который репрезентирован в рамках исследуемых синтаксических конструкций; производит сравнительный анализ результатов проведённого семантического эксперимента с привлечением информантов-носителей языка и результатов направленной проверки экспериментальной выборки с помощью поисковых операций, выполненных в системах Google и Yandex. Диссертант определяет степень корреляции полученных данных; и сопоставляет субъектную перспективу квазисубъектных моделей в русском и английском языках, объясняя различия особенностями соответствующих языковых картин мира.

Исследование различных синтаксических моделей, в том числе квазисубъектных моделей типа *Книга легко читается / The book sells well*, представляет собой ряд сложностей как теоретического, так и практического характера. В связи с этим в процессе анализа текста работы возникли некоторые **вопросы и замечания**, требующие обсуждения.

1. В главе 2, посвященной методике исследования, диссидентка подробно описывает процедуру гипотетико-дедуктивного метода применительно к исследуемым квазисубъектным моделям. На наш взгляд, для этапа 7 процедуры (выдвижение гипотезы о дифференциальных семантических признаках исследуемых языковых единиц) и этапа 8 (проверка гипотезы на имеющемся языковом материале) необходимы более подробные комментарии с примерами, которые выгодно бы подчеркнули проделанную работу (см. стр. 135).

2. В третьей главе автор заключает, что «анализ результатов семантического эксперимента показал, что выдвинутое ранее предположение о том, что тип субъекта определяет тип наречия, которое может реализовываться в квазисубъектной модели, не находит подтверждения» (стр. 150). Хотелось бы уточнить, как изменилась, или, возможно, дополнилась гипотеза в ходе дальнейшего исследования?

3. Вызывает возражения перевод высказываний *The door closes properly / Дверь закрывается должным образом* (на стр. 110 работы); *They drag the discussion on interminably / Они бесконечно долго растягивают дискуссию* (стр. 156).

4. Также возникают сомнения в приемлемости русских высказываний: *Голова слегка поворачивается*, *Поезд часто дёргается* (стр. 146), *Ёлка долго украшается* (стр. 148).

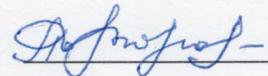
Отметим, что указанные вопросы и замечания носят уточняющий или дискуссионный характер и никоим образом не снижают общей положительной оценки работы.

Автореферат диссертации и 8 публикаций, включая 4 – в ведущих рецензируемых научных журналах, рекомендованных ВАК Минобрнауки России, полностью отражают специфику исследования. Работа прошла достаточную **апробацию** на 10 научных конференциях различного уровня.

Считаем, что диссертация Шестопаловой Анны Михайловны «Сопоставительный анализ субъектной перспективы в высказываниях типа *Книга легко читается / The book sells well*» является завершенным научным

исследованием, полностью соответствует паспорту специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика и критериям пп. 9–14 действующего «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года за №842, а ее автор, Шестопалова Анна Михайловна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Кандидат филологических наук  
по специальности 10.02.19 – теория языка,  
доцент, доцент Института лингвистического и  
педагогического образования  
ФГАОУ ВО «Национальный  
исследовательский университет  
«Московский институт электронной техники»

 А.Л. Лось

«11 » января 2024 г.

Подпись А.Л. Лось заверяю  
Ученый секретарь Ученого совета  
НИУ «МИЭТ», к.т.н., доцент



 А.В. Козлов

**Контактные данные:**  
Лось Александра Львовна

Название организации: Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский университет «Московский институт электронной техники»  
Почтовый адрес организации: 124498, Россия, г. Москва, г. Зеленоград, Площадь Шокина, дом 1.

Телефон организации: +7 499 731-44-41

Адрес электронной почты организации: [netadm@miee.ru](mailto:netadm@miee.ru)

Адрес официального сайта организации: <https://miet.ru/>

Адрес официальной страницы на сайте организации: <https://miet.ru/person/50134>

Адрес электронной почты автора отзыва: [al\\_los24@mail.ru](mailto:al_los24@mail.ru)